

(HU) A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluik. Tárolás: Szaraz, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra. Természetes gumi latexet és vegyszermaradékokat tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak.

Mechanikai adatok:

Kopásállóság Szint 4/4
Vágásállóság Szint 1/5
Szakadási szilárdság Szint 3/4
Szűrőszilárdság Szint 1/4

EN374-3:

A: metanol Szint 2/6
K: nátriumhidroxid, 40% Szint 6/6
L: kénsav, 96% Szint 2/6

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője; INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Kijelölt testület száma: 0194. Megjegyzés; nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótra akadhat. Az adatok a különböző tényezők, pl. a hőmérséklet, a kopás, az öregedés stb. miatt nem biztos, hogy a munkahelyi védelem tényleges időtartamát tükrözik.

(CZ) Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot. Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Výrobek obsahuje přírodní gumový latex a zbytkové chemikálie, které mohou způsobit alergické reakce.

Mechanické hodnoty:

Oteruvzdornost Úroveň 4/4
Odolnost proti prázdnutí Úroveň 1/5
Odolnost proti roztrhnutí Úroveň 3/4
Odolnost proti propíchnutí Úroveň 1/4

EN374-3:

A: metanol Úroveň 2/6
K: hydroxid sodný, 40% Úroveň 6/6
L: kyselina sírová, 96% Úroveň 2/6

Otestováno dle evropských produktových norem CE společenství; INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Uvěřejněno registrační číslo místa testu 0194. Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Vzhledem na prostředí, kde jsou rukavice použity, aktuální doba ochrany se může změnit pod vlivem teploty, opotřebení, znehodnocení etc.

(ES) Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacene en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Contiene látex de caucho natural y productos químicos residuales que pueden causar reacciones alérgicas.

Riesgos Mecánicos:

Resistencia a la abrasión Nivel 4/4
Resistencia al corte Nivel 1/5
Resistencia al desgarramiento Nivel 3/4
Resistencia a la perforación Nivel 1/4

EN374-3:

A: metanol Nivel 2/6
K: hidróxido sódico, 40% Nivel 6/6
L: ácido sulfúrico, 96% Nivel 2/6

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por; INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Número de organismo notificado 0194.

Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc.

Polyco Taskmaster™



CE0120

EN388:2003 EN374-2:2003 EN374-3:2003



UK
BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

International
Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099
export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

Size 8 9 10 11
Code 8502 8503 8504 8505

(GB) Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Contains natural rubber latex and accelerators, which may cause allergic reactions. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:

Abrasion resistance Level 4/4
Blade Cut resistance Level 1/5
Tear resistance Level 3/4
Puncture resistance Level 1/4

EN374-3:

A: methanol Level 2/6
K: sodium hydroxide, 40% Level 6/6
L: sulphuric acid, 96% Level 2/6

CE Type Test Examination carried out by; INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Notified body number 0194. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc.

(FR) Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation. Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Cet équipement contient du latex ainsi que des résidus chimiques susceptibles de provoquer des réactions allergiques.

Données mécaniques:

Résistance à l'abrasion Niveau 4/4
Résistance aux coupures de lames Niveau 1/5
Résistance à la déchirure Niveau 3/4
Résistance à la perforation Niveau 1/4

EN374-3:

A: méthanol 2/6
K: soude caustique, 40% 6/6
L: acide sulfurique, 96 % 2/6

Test normatif CE réalisé par; INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0194. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation. Ces données peuvent ne pas correspondre à la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, l'usure etc.

(DE) Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Enthält natürlichen Kautschuklatex und Restchemikalien, die allergische Reaktionen hervorrufen können.

Mechanische Daten:

Abriebfestigkeit Kategorie 4/4
Schnittfestigkeit Kategorie 1/5
Rissfestigkeit Kategorie 3/4
Stichfestigkeit Kategorie 1/4

EN374-3:

A: Methanol Kategorie 2/6
K: Natriumhydroxid, 40% Kategorie 6/6
L: Schwefelsäure, 96% Kategorie 2/6

CE-Test ausgeführt von; INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Prüfstellen-Nr. 0194. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhaken. Diese Angaben gelten nicht für die eigentliche Haltbarkeit der Sicherheit am Arbeitsplatz aufgrund der Einflüsse wie Temperatur, Abrieb und Abtragung, etc.

(PT) Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Contem látex de borracha natural e substâncias químicas residuais, que podem ocasionar reacções alérgicas.

Riscos Mecânicos:

Resistência à abrasão	Nível 4/4	EN374-3:	Nível 2/6
Resistência ao corte por lâmina	Nível 1/5	A: metanol	Nível 6/6
Resistência ao rasgo	Nível 3/4	K: hidróxido de sódio 40%	Nível 2/6
Resistência à perfuração	Nível 1/4	L: ácido sulfúrico, 96%	Nível 2/6

Exame CE de Tipo realizado por: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Organismo notificador nº 0194. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender. Estes dados podem não corresponder à duração real de protecção no local de trabalho devido à condicionantes tais como a temperatura, a abrasão, o desgaste etc.

(GR) Φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαλωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση. Φυλάξτε Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγείτε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφόρησή σας. Περιέχει φυσικό ελαστικό λατέξ και χημικά υπολείμματα, που πιθανό να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις.

Μηχανικά Δεδομένα:

Αντίσταση στην Ξύση	Βαθμός 4/4	EN374-3:	Βαθμός 2/6
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	Βαθμός 1/5	A: μεθανόλη	Βαθμός 6/6
Αντίσταση στο σκίσιμο	Βαθμός 3/4	K: υδροξείδιο του νατρίου, 40%	Βαθμός 2/6
Αντίσταση στο τρύπημα	Βαθμός 1/4	L: θειικό οξύ, 96%	Βαθμός 2/6

Η εξέταση σε δοκιμές Τύπου CE έγινε από: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, Ηνωμένο Βασίλειο. Αριθμός σύμφωνα κοινοποίησης 0194. Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Οι παραπάνω πληροφορίες, ενδεχομένως να μην απεικονίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας που παρέχει το προϊόν στον εργασιακό χώρο, εξαιτίας διαφόρων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβιβασή του κ.λπ.

(PL) Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Zawiera naturalny lateks oraz śladowe ilości chemiczaliów mogących wywołać reakcję alergiczną.

Właściwości mechaniczne:

Odporność na ścieranie	Stopień ochrony 4/4	EN374-3:	Stopień ochrony 2/6
Odporność na przecięcie	Stopień ochrony 1/5	A: metanol	Stopień ochrony 6/6
Odporność na rozdarcie	Stopień ochrony 3/4	K: wodorotlenek sodowy, 40%	Stopień ochrony 2/6
Odporność na przebicie	Stopień ochrony 1/4	L: kwas siarkowy, 96%	Stopień ochrony 2/6

Test zgodności z normą CE przeprowadził: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Numer instytucji testującej 0194. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy. Ze względu na różne czynniki, takie jak temperatura, ścieranie, degradacja itp., niniejsze dane mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu zapewnienia ochrony w miejscu pracy.

(IT) Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Contiene lattice di gomma naturale e sostanze chimiche residue, che possono causare reazioni allergiche.

Dati meccanici:

Resistenza all'abrasione	Livello 4/4	EN374-3:	Livello 2/6
Resistenza al taglio	Livello 1/5	A: metanolo	Livello 6/6
Resistenza allo strappo	Livello 3/4	K: idrossido di sodio, 40%	Livello 2/6
Resistenza alla perforazione	Livello 1/4	L: acido solforico, 96%	Livello 2/6

Esame di prova tipo CE eseguito da: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Laboratorio registrato di prova numero 0194. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento. Questi dati non possono riflettere la durata effettiva della protezione nel posto di lavoro a causa dei fattori quali la temperatura, l'abrasione e la degradazione ecc.

(NL) Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen. Zo verkrijgt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Technische gegevens. Bevat natuurlijke rubber latex en kleine hoeveelheden chemische stoffen die een allergische reactie teweeg kunnen brengen.

Technische eigenschappen:

Schuurweerstand	Niveau 4/4	EN374-3:	Niveau 2/6
Snijweerstand	Niveau 1/5	A: methanol	Niveau 6/6
Scheurweerstand	Niveau 3/4	K: natriumhydroxide, 40%	Niveau 2/6
Steek- en prikweerstand	Niveau 1/4	L: zwavelzuur, 96 %	Niveau 2/6

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Keuringsbureaunummer 0194. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden. Deze data geven een vastomlijnd beeld van bescherming op de werkplek aangezien factoren als temperatuur, slijtage en degradatie van invloed zijn op de resultaten.

(TR) Eldiven Korum: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız kirlenmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. İleride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajımı atmayınız. Doğal kauçuk köpüğü ve kimyasal tortular içirdiği için alerjik etkileri olabılır.

Mekaniksel Verileri:

Asinma dayanıklılığı	Düzey 4/4	EN374-3:	Düzey 2/6
Kesici araçlara dayanıklılığı	Düzey 1/5	A: metanol	Düzey 6/6
Yırtılma dayanıklılığı	Düzey 3/4	K: sodyum hidroksit, 40%	Düzey 2/6
Delinme dayanıklılığı	Düzey 1/4	L: sülfürik asit, 96%	Düzey 2/6

CE Standardi Testi: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Test onay numarası 0194'dür. Not: harekelli makinelerle genişleme riski oluşan yerlerde ypratılmamalidir. İslediginiz yerde basinc, yipranma ve alcalma soz konusu ise bu verilerin bilgi asil koruma surecini yansitmayabilir.

(SE) Vård av handskar: Se till att alla föremögar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda. Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Innehåller naturligt gummlatex och restkemikalier som kan orsaka allergiska reaktioner.

Mekanisk data:

Nötningsmotstånd	Nivå 4/4	EN374-3:	Nivå 2/6
Bladsnittsmotstånd	Nivå 1/5	A: metanol	Nivå 6/6
Rivhållfasthet	Nivå 3/4	K: natriumhydroxid, 40%	Nivå 2/6
Punkteringsmotstånd	Nivå 1/4	L: svavelsyra, 96%	Nivå 2/6

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Nummer för tillkännagivet organ 0194. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar. Dessa uppgifter visar inte nödvändigtvis den egentliga längden för skyddet på arbetsplatsen pga. av t.ex. temperatur, sifning och nedbrytning osv.

(DK) Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Indeholder naturligt gummlatex og restkemikalier, som eventuelt kan forårsage allergiske reaktioner.

Mekaniske data:

Slidbestandighed	Niveau 4/4	EN374-3:	Niveau 2/6
Snitbestandighed	Niveau 1/5	A: methanol	Niveau 6/6
Rivstyrke	Niveau 3/4	K: natriumhydroxid, 40%	Niveau 2/6
Stikbestandighed	Niveau 1/4	L: svovlsyre, 96%	Niveau 2/6

Undersøgelse af CE-typetest udført af: INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester, M6 6AJ, UK. Godkendt instans nummer 0194. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at hansen kommer i kontakt med bevægelige maskindeler. Disse data afspejler evt. ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af faktorer såsom temperatur, slid og nedbrydning etc.